

**Przed przystąpieniem do instalowania i użytkowania urządzenia przeczytać uważnie poniższe instrukcje. To jedyny sposób na zapewnienie najlepszych efektów i maksymalnego bezpieczeństwa działania.**

## OPIS URZĄDZENIA

Poniższa terminologia stosowana będzie w całym podręczniku użytkownika.

- A** Pokrywa
- B** Pojemnik z filtrem do kawy filtrowanej
- B1** Filtr stały (jeżeli został przewidziany)
- C** Karafka do kawy filtrowanej

## Tablica przycisków w modelach mechanicznych

- D** Przycisk O/I

## Tablica przycisków w modelach elektronicznych

- E** Przycisk "PROG"
- F** Lampka kontrolna "AUTO"
- G** Lampka kontrolna "ON"
- H** Przycisk "HOUR"
- I** Przycisk "ON/AUTO/OFF"
- L** Ekran
- M** Przycisk "MIN"
- N** Kabel zasilający
- O** Pojemnik na wodę
- P** Dozownik kawy

## Uwagi dotyczące prawidłowego usuwania produktu zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC.

Na koniec okresu użyteczności produktu nie należy wyrzucać do odpadów miejskich.



Można go dostarczyć do odpowiednich ośrodków segregujących odpady przygotowanych przez władze miejskie lub do jednostek zapewniających takie usługi. Osobne usuwanie sprzętu AGD pozwala uniknąć negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia z powodu jego nieodpowiedniego usuwania i umożliwia odzyskiwanie materiałów, z których jest złożony, w celu uzyskania znaczącej oszczędności energii i zasobów. Na obowiązek osobnego usuwania sprzętu AGD wskazuje umieszczony na produkcie symbol przekreślonego pojemnika na śmieci

## UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie przeznaczone jest do parzenia kawy i podgrzewania napojów: należy zwracać uwagę, by nie poparzyć się wodą, parą wodną lub wskutek niewłaściwego używania

ekspresu.

- Nie dotykać gorących części urządzenia (rurki dostarczającej parę wodną i wodę, wylotu podgrzewacza, powierzchni kontaktu z pojemnikiem z filtrem oraz płytki podgrzewającej).
- Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się czy jest ono kompletne i w nienaruszonym stanie. W razie wątpliwości nie używać ekspresu, lecz zwrócić się do wykwalifikowanego personelu serwisu.
- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest jedynie do użytku domowego. Wszelkie inne zastosowania urządzenia uważa się za niewłaściwe i wobec tego niebezpieczne.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikające z niewłaściwego, błędnego lub nieracjonalnego użycia urządzenia.
- Nigdy nie dotykać urządzenia mokrymi bądź wilgotnymi rękami lub stopami.
- Nie należy pozwolić na korzystanie z urządzenia przez osoby (w tym również dzieci) o ograniczonych możliwościach psychicznych, fizycznych i ruchowych, chyba że są one nadzorowane i pouczone przez osobę, która jest za nie odpowiedzialna. Pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- W przypadku uszkodzenia lub wadliwego funkcjonowania urządzenia, nie należy go demontować, lecz wyłączyć. W celu ewentualnej naprawy zwracać się jedynie do autoryzowanego przez producenta Serwisu Technicznego i żądać montażu oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie powyższego zalecenia może spowodować zagrożenie w trakcie użytkowania urządzenia.
- W przypadku uszkodzenia kabla jego wymiany może dokonać producent lub jego serwis techniczny w celu uniknięcia wszelkiego ryzyka.
- Wyjąć wtyczkę z sieci zasilającej i wyłączyć główny przełącznik, kiedy urządzenie nie jest używane. Nie zostawiać bez potrzeby urządzenia pod napięciem.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Materiały i akcesoria przeznaczone do kontaktu z produktami żywnościowymi są zgodne z przepisami aktu normatywnego UE 1935/2004.

## Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejsze urządzenie zostało skonstruowane do przygotowywania kawy i podgrzewania napojów. Nie jest przewidziane do użytku w:

- pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla pracowników sklepów, biur i innych obszarów roboczych

- ośrodkach agroturystycznych
- hotelach, motelach i innych ośrodkach wypoczynkowych
- kwaterach prywatnych

Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe i dlatego też niebezpieczne.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użycia urządzenia.

## INSTALOWANIE

- Ustawić urządzenie na powierzchni roboczej, z dala od kranów i zlewozmywaków.
- Sprawdzić czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej ekspresu. Podłączać urządzenie tylko do gniazdka o minimalnym natężeniu 10 A, wyposażonego w odpowiednie uziemienie. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne wypadki spowodowane brakiem uziemienia instalacji elektrycznej.
- Nigdy nie instalować urządzenia w otoczeniu, w którym mogą wystąpić spadki temperatury do 0°C lub poniżej (zamarznięta woda może uszkodzić urządzenie).
- Jeśli kabel zasilający jest dłuższy niż odległość między urządzeniem a gniazdem zasilania, można wsunąć niepotrzebną część kabla do wnętrza urządzenia, to jest do otworu wylotowego ekspresu.

## PROGRAMOWANIE ZEGARA (tylko w modelach elektronicznych) (RYS. 1)

Włożyć wtyczkę do gniazdka: po załączeniu urządzenia ukaże się napis "12:00".

Aby wprowadzić właściwą godzinę, postępować według poniższych wskazówek:

- Nacisnąć klawisz "PROG". Na ekranie pojawi się napis "CLOCK".
- Nacisnąć kilkakrotnie klawisz "HOUR" aż do zapisania bieżącej godziny.
- Nacisnąć kilkakrotnie klawisz "MIN" aż do zapisania odpowiedniej wartości minut.

Operacje te można szybko wykonać trzymając klawisze wciśnięte.

- Aby wrócić do bieżącej godziny dwukrotnie nacisnąć klawisz "PROG" lub odczekać 10 sekund.

Godzinę można ustawiać w dowolnym momencie.

## JAK PRZYGOTOWAĆ KAWĘ FILTROWANĄ

- Podnieść pokrywę (rys. 2).
- Napełnić zbiornik (przy użyciu karafki posiadającej wskaźnik poziomu) świeżą i czystą wodą aż do wysokości wskaźnika poziomu odpowiadającego ilości filiżanek kawy, które

chcemy przygotować (rys. 3).

- Do pojemnika na filtr włożyć filtr stały (jeżeli jest przewidziany) (lub filtr papierowy) (rys. 4)
- Wsypać zmieloną kawę do filtra przy użyciu dozownika będącego na wyposażeniu urządzenia i wyrównać jej powierzchnię (rys. 5). Ogólną zasadą jest, że na jedną filiżankę kawy wysypuje się jedną miarkę (na przykład: 10 miarek na 10 filiżanek). Jednak ilość wysypywanej zmielonej kawy może się zmieniać w zależności od indywidualnych preferencji. Używać średnio zmieloną kawę dobrej jakości przeznaczoną do ekspresów z filtrami.
- Zamknąć pokrywę i ustawić karafkę z zamknięciem na płytce grzewczej.

### Tylko w modelach mechanicznych:

- Przesunąć przełącznik do pozycji "I": wyłącznik zapali się (rys. 6).
- Po kilku sekundach kawa zacznie wyływać. **Całkowicie normalną rzeczą jest, że w trakcie zaparzania kawy z urządzenia wydostaje się niewielka ilość pary wodnej.**
- Jeżeli po zakończeniu zaparzania kawy pozostawimy wyłącznik w pozycji "I", dzięki płytce grzewczej ciepła kawa zachowa idealną temperaturę.

### Tylko w modelach elektronicznych:

- Nacisnąć wyłącznik "ON/AUTO/OFF" (rys. 7). Lampka kontrolna "ON" umieszczona nad wyłącznikiem wskaże, że ekspres do kawy działa. Aby uruchomić funkcję AUTO dwukrotnie nacisnąć klawisz "ON/AUTO/OFF". Zapali się lampka kontrolna i ekspres rozpocznie działanie o ustalonej godzinie.
- Po kilku sekundach kawa zacznie wyływać. **Całkowicie normalną rzeczą jest, że w trakcie zaparzania kawy z urządzenia wydostaje się niewielka ilość pary wodnej.**
- Jeżeli po zakończeniu zaparzania kawy pozostawimy wyłącznik w pozycji "ON/AUTO/OFF", dzięki płytce grzewczej ciepła kawa zachowa idealną temperaturę.

## PROGRAMOWANIE WŁĄCZANIA URZĄDZENIA (TYLKO W MODELACH ELEKTRONICZNYCH) (KLAWISZ E)

Sprawdzić czy ustalona godzina jest prawidłowa. Aby zaprogramować godzinę przygotowania kawy (rys. 8) należy:

- Nacisnąć dwukrotnie klawisz "PROG": na ekranie pojawi się napis "TIMER".
- Nacisnąć kolejno klawisze "HOUR" i "MIN" aż do wybrania żądanej godziny włączenia urządzenia.

Operacje te można szybko wykonać trzymając

klawisze wciśnięte.

- Ponownie nacisnąć klawisz "PROG", aby wrócić do bieżącej godziny lub odczekać 10 sekund.

W tym momencie godzina włączenia ekspresu jest zaprogramowana.

Aby przestawić urządzenie na tryb "AUTO", wystarczy przygotować je do wykonania parzenia kawy i nacisnąć dwukrotnie klawisz ON/AUTO/OFF aż zapali się lampka "AUTO".

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek czynności czyszczenia lub prac konserwacyjnych, wyłączyć ekspres, wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego i poczekać aż urządzenie ostygnie.

1. Do czyszczenia urządzenia nie używać rozpuszczalników czy detergentów ściernych. Wystarczy wilgotna i miękka ściereczka.
2. Nigdy nie zanurzać ekspresu w wodzie, ponieważ jest to urządzenie elektryczne.

## ODWAPNIANIE

Jeżeli woda w miejscu użytkowania ekspresu jest twarda, z biegiem czasu odłoży się w nim osad wapniowy, który może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.

Ekspres należy odwapniać co 40 cykli roboczych. Odwapnianie można wykonać przy użyciu odpowiednich substancji zmiękczających przeznaczonych do ekspresów z filtrem dostępnymi w sprzedaży. Ewentualnie można użyć kwasek cytrynowy zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- wlać do karafki cztery filiżanki wody;
- rozpuścić dwie łyżki kwasu cytrynowego (około 30 gramów), który można kupić w aptece lub drogerii, a następnie wlać roztwór do pojemnika na wodę;
- umieścić karafkę na płytce grzewczej, nie wsypany kawy do pojemnika na filtr;
- nacisnąć przycisk ON/OFF (w modelach elektronicznych) lub klawisz O/I (w modelach mechanicznych), przefiltrować ilość równą dwóm filiżankom, a następnie wyłączyć urządzenie;
- pozostawić roztwór w ekspresie na godzinę;
- ponownie włączyć ekspres i zaparzyć resztę roztworu;
- przepłukać ekspres, czyli włączyć go i co najmniej trzy razy przefiltrować samą wodę (jedna pełna karafka na jeden raz).

## Dane Techniczne

Napięcie sieci:	220-240V~50/60Hz
Moc pobierana:	1000W
Ciężar:	1830g

Urządzenie jest zgodne z następującymi dyrektywami CE:

- "Dyrektywa Niskonapięciowa" 2006/95/WE i kolejne poprawki;
- Dyrektywa EMC 2004/108/CE i kolejne poprawki.

## NIEPRAWIDŁOWOŚCI DZIAŁANIA

Problem	Możliwe przyczyny	Rozwiązanie
Czas filtrowania kawy uległ wydłużeniu	Ekspres do kawy należy odwapnić	Przeprowadzić odwapnianie jak opisano w rozdziale "Odwapnianie".
Kawa ma cierpki smak	Płukanie było niewystarczające	Przepłukać urządzenie jak opisano w rozdziale "Odwapnianie".